

Manuale per gli utenti di G+M Ruolo: Monitrice/Monitore G+M + Organismo responsabile (organizzazione)

Portale G+M

Version 0.9 / 30.09.2025

Helpdesk UFC

In caso di ulteriori domande, contattare il nostro helpdesk dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16.

Tel. +41 58 463 24 24

helpdesk@bak.admin.ch



Navigazione

1.	Login & Selezione del ruolo	3
2.	Navigazione nel ruolo di G+M Monitrice/Monitore	3
3.	Navigazione Ruolo Organismo responsabile (organizzazione)	4
4.	Gestione dei dati personali	5
4.1.	Gestione dei dati personali presso un organismo responsabile (organizzazione)	5
5.	Tipi di richiesta Ruolo G+M Monitrice/Monitore	5
5.1	Domanda di ammissione da monitrice/monitore G+M	6
5.2	Domanda di formazione da monitrice/monitore G+M	8
5.3	Richiesta di ricertificazione G+M	10
5.4	Domanda di contributo per un'offerta G+M	12
6.	Correzioni alle domande	14
7.	Rapporti intermedi e rapporti finali	15
8.	Tipi di richiesta Ruolo Organismo responsabile (organizzazione)	16
8.1.	Domanda per lo sviluppo / l'attuazione di un corso di formazione continua	17
8.2.	Domanda di contributo per un'offerta G+M	19



1. Login & Selezione del ruolo

Le istruzioni per collegarsi a CH-Login e registrarsi sono disponibili all'indirizzo <u>www.bak.ad-min.ch/jm-chlogin-it</u>. Dopo aver effettuato il login nel portale G+M, è possibile selezionare il ruolo con cui si desidera presentare una richiesta.



2. Navigazione nel ruolo di G+M Monitrice/Monitore



- 1. Lingue: È possibile utilizzare il portale in tedesco, francese o italiano.
- 2. Nome utente: È possibile uscire dal portale utilizzando il pulsante del nome utente.
- 3. Pagina iniziale (selezione ruolo): qui è possibile tornare alla selezione del ruolo e cambiare il ruolo con cui si desidera inviare le richieste.



- **4. Informazioni:** Qui trovate informazioni generali sulle diverse richieste possibili e sui vari ruoli nel portale G+M.
- 5. Dati personali: È possibile aggiornare in qualsiasi momento tutti i propri dati personali (ad eccezione di nome, cognome e indirizzo e-mail) nei propri dati personali. È inoltre possibile reimpostare la password.
- **6. Il mio certificato:** non appena è stato rilasciato, è possibile visualizzare il proprio certificato Y+M qui e scaricarlo in formato PDF.
- 7. Elenco dei corsi: Qui troverete un elenco di tutti i moduli, le giornate di rete e i corsi di perfezionamento offerti dalle organizzazioni partner non appena avrete presentato una domanda di approvazione come monitore/monitrice G+M o se sarete certificati.
- Nuova domanda: qui potete scegliere tra i vari tipi di domanda e creare e inviare una nuova domanda.
- **9.** Le mie domande: Qui vengono visualizzate tutte le candidature in corso di elaborazione, inviate o già completate
- 10. Ruolo: in ogni schermata è possibile vedere qui quale ruolo si sta ricoprendo.

3. Navigazione Ruolo Organismo responsabile (organizzazione)



- 1. Lingue: È possibile utilizzare il portale in tedesco, francese o italiano.
- 2. Nome utente: È possibile uscire dal portale utilizzando il pulsante del nome utente
- 3. Pagina iniziale (selezione ruolo): qui è possibile tornare alla selezione del ruolo e cambiare il ruolo con cui si desidera presentare le richieste.
- **4. Informazioni:** Qui si trovano informazioni generali sulle varie applicazioni possibili e sui diversi ruoli nel portale G+M.
- 5. Dati personali: È possibile aggiornare in qualsiasi momento tutti i propri dati personali (ad eccezione di nome, cognome e indirizzo e-mail) nei propri dati personali. È inoltre possibile reimpostare la password
- Nuova domanda: qui potete scegliere tra i vari tipi di domanda e creare e inviare una nuova domanda.
- Le mie domande: Qui vengono visualizzate tutte le candidature in corso di elaborazione, inviate o già completate.



8. Ruolo: in ogni schermata è possibile vedere qui quale ruolo si sta ricoprendo.

4. Gestione dei dati personali

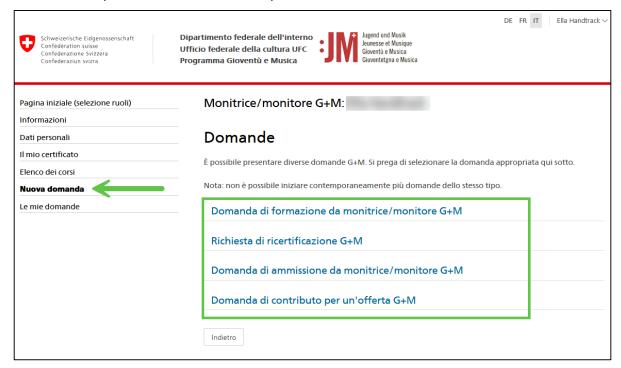
Potete modificare e aggiornare i vostri dati personali in qualsiasi momento nella sezione «Dati personali» della barra di navigazione. Fanno eccezione il nome e il cognome, nonché l'indirizzo email registrato inizialmente, che potete gestire in MyAccount. Le istruzioni per modificare questi dati anagrafici sono disponibili qui.. Le istruzioni per modificare la password sono disponibili qui.

4.1. Gestione dei dati personali presso un organismo responsabile (organizzazione)

Se gestite le richieste in qualità di persona di contatto per più organizzazioni responsabili, prima di presentare una nuova richiesta dovete aggiornare i dati dell'ente responsabile nei dati personali, al fine di presentare una richiesta a suo nome. I dati vengono automaticamente trasferiti nella richiesta e non possono essere modificati.

5. Tipi di richiesta Ruolo G+M Monitrice/Monitore

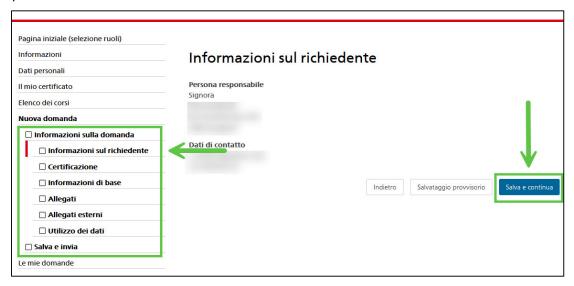
Per presentare una richiesta di qualsiasi tipo, vai su «Nuova domanda» nella barra di navigazione e seleziona il tipo di richiesta che desideri presentare.



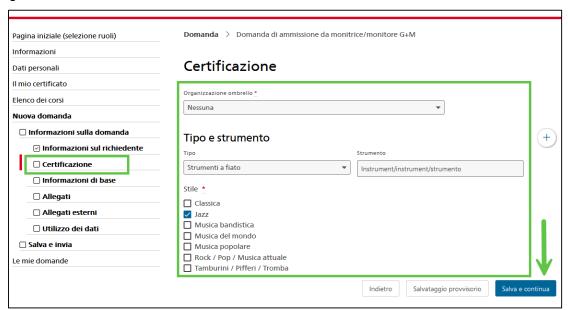


5.1 Domanda di ammissione da monitrice/monitore G+M

1. Le informazioni sul richiedente sono precompilate con i vostri dati personali. Controllate che siano corretti e cliccate su "Salva e continua". Con "Salva temporaneamente", la domanda viene salvata come bozza in "Le mie domande", in modo da poter interrompere il processo di candidatura in qualsiasi momento e continuare in un secondo momento senza perdere i dati. La barra di navigazione mostra in quale fase del processo di candidatura ci si trova. I campi contrassegnati da un "*" sono obbligatori. Se questi campi non sono compilati, la domanda non può essere inoltrata.

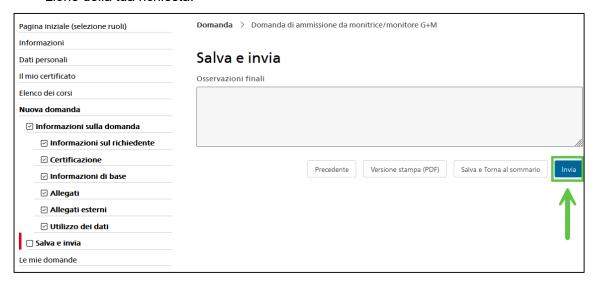


2. Completare i dati necessari nelle pagine seguenti. Cliccare su "Salva e continua" per proseguire.





3. Completa la richiesta cliccando su «Invia». Riceverai un'e-mail con la conferma di ricezione della tua richiesta.



4. È possibile visualizzare lo stato della propria domanda in qualsiasi momento alla voce "Le mie domande". Sarete informati via e-mail non appena sarà presa una decisione in merito alla vostra domanda o se saranno necessarie delle correzioni.

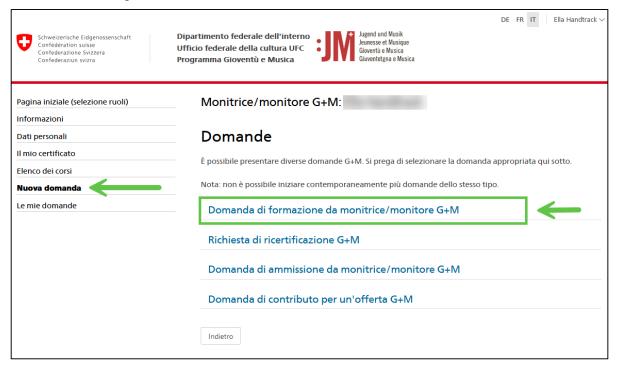




5.2 Domanda di formazione da monitrice/monitore G+M

Per poter presentare una domanda di formazione, è necessario avere una domanda di ammissione approvata come monitrice/monitore G+M. È possibile presentare una sola domanda di formazione per ogni ammissione approvata.

1. Selezionare il tipo di domanda "Domanda di formazione come monitrice/monitore G+M" nella sezione di navigazione "Nuova domanda".



2. Selezionare un'ammissione approvata dall'elenco. Attenzione: l'ammissione deve essere approvata, altrimenti non comparirà nell'elenco. Fare clic su "Salva e continua".





3. Per iscriversi al modulo base, selezionare un modulo dall'elenco dei moduli disponibili. Cliccare su "Salva e continua". Anche se non è necessario frequentare alcun modulo, l'iscrizione deve essere portata a termine. Per iscriversi al modulo di musica e/o pedagogia, cliccare sul link nell'elenco delle organizzazioni partner.



4. Una volta compilate tutte le pagine della domanda, clicchi su «Invia» per inviare la domanda. Riceverà una notifica via e-mail quando la sua domanda sarà stata accettata. I documenti di invito al modulo base le saranno inviati circa una settimana prima dell'inizio del modulo.





5. Dopo aver completato i moduli di formazione richiesti, si riceverà un'e-mail di notifica dell'emissione del certificato. È possibile accedere al certificato alla voce "Il mio certificato" nella barra di navigazione e scaricarlo in formato PDF.



5.3 Richiesta di ricertificazione G+M

 Quando la validità del vostro certificato G+M sta per scadere, il sistema vi chiederà o vi ricorderà di registrarvi per una ricertificazione G+M al fine di rinnovare il vostro certificato. Andate su «Nuova richiesta» e selezionate «Richiesta di ricertificazione G+M» come tipo di richiesta.

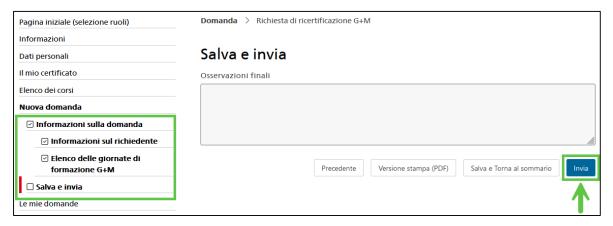




Verificate la correttezza delle informazioni relative al richiedente e registratevi per una ricertificazione. Facoltativamente, potete anche registrarvi per una giornata di networking
disponibile. Le informazioni sui requisiti relativi all'entità della formazione continua sono disponibili <u>qui</u>.



3. Cliccare su "Invia" per inviare la domanda. Non appena la vostra domanda sarà stata verificata, sarete informati via e-mail.

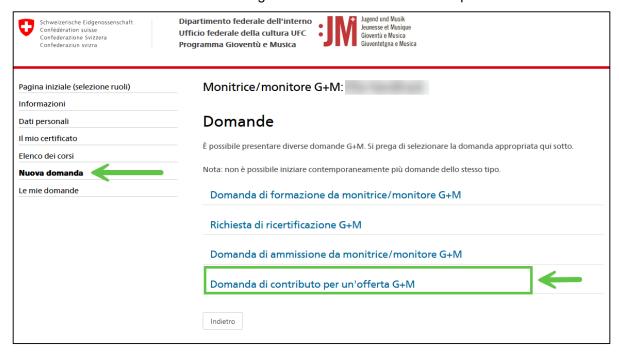




5.4 Domanda di contributo per un'offerta G+M

Le richieste di sostegno per un'offerta G+M possono essere presentate non appena si dispone di un certificato J+M valido. Questo tipo di richiesta sostituisce i due precedenti tipi di richiesta «Domanda di contributi per corsi G+M» e «Domanda di contributi per campi G+M»

1. Selezionare nella sezione di navigazione «Domanda di contributo per un'offerta G+M»



Verificare l'esattezza delle informazioni nelle sezioni "Informazioni sul richiedente" e cliccare su "Salva e continua".





3. Nella sezione "Informazioni sull'organismo risponsabile", è possibile inserire una nuova sponsorizzazione non ancora esistente o selezionare una sponsorizzazione già registrata. Se l'organizzazione promotrice esiste, al momento dell'inserimento del nome verrà visualizzato un suggerimento di un'organizzazione risponsabile già registrata, che potrebbe essere la stessa organizzazione risponsabile.



4. Completare le informazioni necessarie nelle sezioni "Informazioni sul/sulla monitore/monitrice risponsabile", "Informazioni sul corso/campo", "Preventivo" e "Coordinate bancarie" e cliccare su "Invia" nella sezione "Invia" per inviare la domanda.



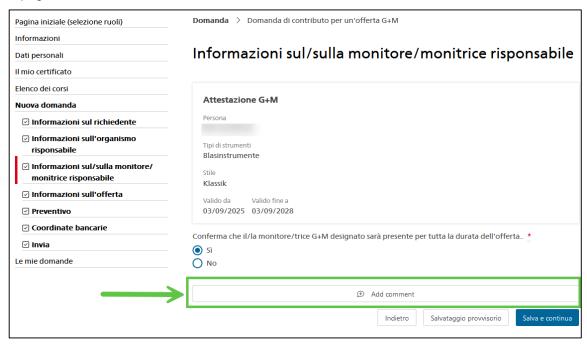


6. Correzioni alle domande

 Se sono richieste correzioni per una domanda, sarete informati via e-mail. Alla voce "Le mie domande" del portale G+M è possibile vedere il tipo di correzione richiesta (La domanda richiede correzioni). Per apportare una correzione, cliccare su "Modificare" sotto la relativa applicazione.



2. Navigare nella sezione della domanda che richiede correzioni e aggiungere le informazioni mancanti o modificare i dati come richiesto. È possibile inserire un commento in fondo alla pagina, che verrà inviato all'ufficio G+M.





3. Una volta apportate tutte le correzioni necessarie, passare alla sezione "Invia" e fare clic su "Invia" per inviare i dati corretti. Dopo l'invio, lo stato della domanda sarà impostato su "Correzioni inviate".



7. Rapporti intermedi e rapporti finali

1. Per alcune domande, è richiesta un rapporto intermedio o finale dopo il completamento di un programma di formazione/perfezionamento o di un corso e di un campo. Sarete informati via e-mail quando è prevista un rapporto intermedio o finale per la vostra domanda. Per redigere il rapporto, andate su "Le mie domande" nel portale G+M. Cliccare sul collegamento iperte-stuale sotto la domanda in questione per modificare il rapporto intermedio/finale.





 Completare tutte le sezioni del rapporto con le date effettive dei corsi, dei campi, della formazione o del perfezionamento.



3. Fare clic su "Invia" nella sezione "Invia" per inviare il rapporto.



8. Tipi di richiesta Ruolo Organismo responsabile (organizzazione)

 Per presentare una domanda in qualità di persona di contatto per un organismo responsabile (organizzazione), accedere innanzitutto alla «Pagina iniziale (selezione del ruolo)» e selezionare «Desidero creare una nuova domanda in qualità di persona di contatto di un Organismo responsabile (organizzazione)».





 Clicca su «Nuova domanda» nella barra di navigazione e seleziona dalla lista delle richieste il tipo di richiesta che desideri presentare:



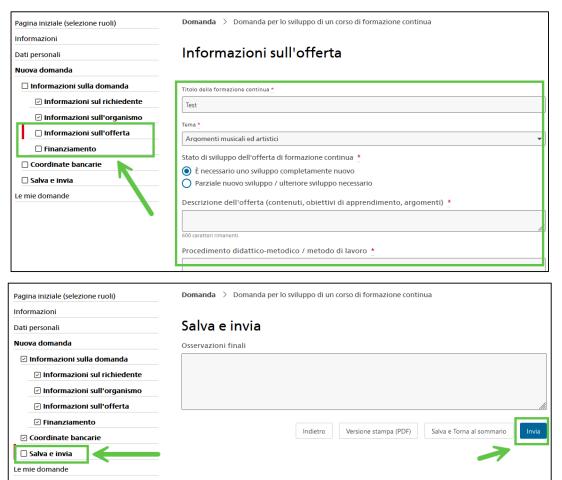
8.1. Domanda per lo sviluppo / l'attuazione di un corso di formazione continua

Verificare l'esattezza delle informazioni nelle sezioni "Informazioni sul richiedente" e "Informazioni sull'organismo" e cliccare su "Salva e continua". (Se desiderate presentare la domanda per un nuovo ente responsabile (organizzazione) o per un ente responsabile diverso, cliccate su «Dati personali» nella barra di navigazione e inserite le informazioni richieste).





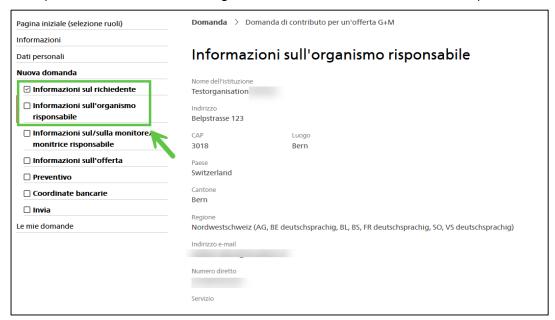
 Completare le informazioni necessarie nelle sezioni "Informazioni sull'offerta", "Finanziamenti" e "Dettagli di pagamento" e cliccare su "Invia" nella sezione "Salva e invia" per inviare la domanda.





8.2. Domanda di contributo per un'offerta G+M

1. Verificate la correttezza delle informazioni riportate nelle sezioni «Informazioni sul richiedente» e «Informazioni sull'ente responsabile» e cliccate su «Salva e continua». (Se desiderate presentare la domanda per un ente responsabile (organizzazione) nuovo o diverso, cliccate su «Dati personali» nella barra di navigazione e inserite le informazioni richieste).



2. Registrare il numero di certificato da monitrice/monitore G+M. Il responsabile G+M interessato può trovare il numero di certificato nel portale G+M alla voce "Il mio certificato". Cliccare quindi su "Verifica". Il sistema conferma o smentisce la validità del certificato specificato. Se la persona responsabile non è costantemente presente durante il corso/campo, inserire il sostituto, altrimenti cliccare su "Salva e continua".

